

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2021/DSPT

Ngày 11 - 8 - 2021

V/v: Tranh chấp bồi thường
thiệt hại về sức khỏe

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NAM ĐỊNH

-Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Dũng.

Các Thẩm phán:

Bà Vũ Thị Mai Hương

Ông Lại Văn Tùng

- Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Văn Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa: Bà Trần Thu Hà - Kiểm sát viên

Ngày 11 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 27/2021/TLPT-DS ngày 14/6/2021 về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe”

Do bản án dân sự sơ thẩm số 09/2021/DS-ST ngày 27 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Giao Thủy bị kháng cáo.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 118/2021/QĐXX-PT ngày 02 tháng 7 năm 2021 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Chị Phạm Thị H; sinh năm 1975; địa chỉ: Xóm 9, xã H, huyện G, tỉnh N;

2. Bị đơn: Ông Vũ Đình T; sinh năm 1946; địa chỉ: Xóm 9, xã H, huyện G, tỉnh N;

3. Người làm chứng: NLC, sinh năm 1954; địa chỉ: Xóm 9, xã H, huyện G, tỉnh N;

4. Người kháng cáo: Ông Vũ Đình T là bị đơn trong vụ án.

Tại phiên tòa: Có mặt chị Hà, ông T.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

* Trong đơn khởi kiện ngày 12- 11- 2020 và quá trình tham gia tố tụng tại Tòa án, nguyên đơn là chị Phạm Thị H trình bày: Vào hồi 18 giờ ngày 07- 3- 2020, chị Phạm Thị H phát hiện ông Vũ Đình T cắt trộm điện lưới nhà chị ở sau công tơ điện nằm trên ngõ nhà ông T khiến cả nhà chị bị mất điện, chị đã chụp ảnh lại và báo cho bên ngành điện lực. Khi người của điện lực đến, trong lúc chị đang thanh minh với người đó, ông T tiến lại bóp mồm, đẩy chị ngã đập đầu vào tường bao nhà bà Mô. Sau đó Công an xã H đến lập biên bản và mọi người đưa chị đi bệnh viện tỉnh Nam Định chụp cắt lớp, nằm theo dõi cho đến sáng ngày 08- 3- 2020 bệnh viện Nam Định chuyển chị về bệnh viện Giao Thủy điều trị tiếp. Đến ngày 12- 3- 2020 do dịch bệnh Covid nên chị xin về nhà điều trị theo đơn thuốc của bác sỹ. Ngày 07- 10- 2020 Công an xã H đã giải quyết vụ việc và ra Quyết định xử phạt hành chính đối với ông T do có hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác, nhưng ông T không chịu bồi thường thiệt hại về tiền thuốc, chi phí khám, điều trị, ngày công lao động của chị, ngày công người khác chăm sóc khi chị điều trị và tổn thất về tinh thần. Nay chị Phạm Thị H đề nghị Tòa án giải quyết buộc ông Vũ Đình T phải bồi thường cho chị các khoản gồm: Tiền chi phí đi bệnh viện và điều trị tại bệnh viện là 5.110.000 đồng; tiền thuê người chăm sóc là 05 ngày x 200.000 đồng = 1.000.000 đồng; ngày công lao động của chị là 05 ngày x 200.000 đồng = 1.000.000 đồng; tổn hại tinh thần và sức khỏe là 5.000.000 đồng. Tổng cộng số tiền chị Phạm Thị H yêu cầu ông Vũ Đình T bồi thường là 12.110.000 đồng.

* Tại biên bản lấy lời khai ngày 24- 12- 2020 và quá trình tham gia tố tụng tại Tòa án, bị đơn là ông Vũ Đình T trình bày: Khoảng 18 giờ 07- 3- 2020, do ngõ nhà ông mới làm lại, ngõ mở rộng hơn trước nên ông phải lắp lại cổng, vì vậy ông đã đấu điện vào công tơ nhà bà Mô để khoan, cắt lắp lại cổng. Chị Hà thấy vậy cho rằng ông đã ăn trộm điện của chị Hà và báo với bên điện lực. Ông khẳng định ông không trộm điện nhà chị Hà, không đánh khiến chị Hà phải đi viện, vì vậy ông không chấp nhận yêu cầu đòi bồi thường của chị Hà

* Tại biên bản lấy lời khai ngày 03- 3- 2021, người làm chứng NLC trình bày: Vào khoảng 18 giờ ngày 07- 3- 2021, khi bà đang ở nhà thì nghe thấy tiếng cãi chửi nhau giữa chị Hà và ông T, bà đứng ở bờ tường nhà bà nhìn ra thì thấy ông T bóp mồm, đẩy chị Hà ngã va đầu vào tường nhà bà Mô.

* Tại biên bản xác minh, thu thập chứng cứ ngày 02- 3- 2021 Ủy ban nhân dân xã H, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định cung cấp: Khoảng 19 giờ ngày 07- 3- 2020, Công an xã H nhận được tin báo có xảy ra xô xát giữa chị Phạm Thị H và ông Vũ Đình T. Quá trình làm việc ông T không thừa nhận hành vi dùng tay bóp mồm và đẩy chị Hà ngã va đầu vào tường, tuy nhiên căn cứ vào các tài liệu

chứng cứ thu thập được, xác định ông Vũ Đình T có hành vi dùng tay bóp mồm và đẩy chị Hà ngã va đầu vào tường làm chị Hà xung ở vùng đầu. Công an xã đã báo cáo đề xuất Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã H xử phạt vi phạm hành chính đối với ông T về hành vi xâm phạm sức khỏe người khác. Trong quá trình giải quyết vụ việc chị Hà có yêu cầu ông T phải bồi thường các khoản chi phí liên quan đến việc chị phải đi điều trị tại bệnh viện nhưng ông T không bồi thường. Về giá trị 1 ngày công lao động phổ thông tại địa phương là 250.000 đồng/ngày.

* Bản án sơ thẩm số 09/2021/DS - ST ngày 27 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Giao Thủy đã quyết định:

Căn cứ vào các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự; Điều 147, 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự, Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

- Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phạm Thị H.

Buộc ông Vũ Đình T phải bồi thường cho chị Phạm Thị H số tiền 7.897.000 đồng (Bảy triệu, tám trăm, chín mươi bảy nghìn đồng).

Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Ông Vũ Đình T được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

* Tại đơn kháng cáo ngày 29/4/2021 ông Vũ Đình T kháng cáo không chấp nhận bản án sơ thẩm.

* Tại phiên tòa các đương sự vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện, yêu cầu kháng cáo và trình bày về nội dung sự việc như đã nêu trên.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa có quan điểm:

- Về tố tụng: Những người tiến hành tố tụng và tham gia tố tụng đã chấp hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

- Về nội dung: Không chấp nhận kháng cáo của ông Vũ Đình T. Căn cứ Khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 09/2021/DS – ST ngày 27 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Giao Thủy.

- Về án phí: Đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Đơn kháng cáo của ông Vũ Đình T làm trong thời hạn luật định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét kháng cáo của bị đơn:

[2.1] Về nội dung vụ án: Chị Hà cho rằng vào khoảng 18 phút ngày 07- 3- 2021, ông T đã dùng tay bóp mồm, đẩy chị ngã đập đầu vào tường bao nhà bà Mô gây thương tích ở vùng đầu, chị phải điều trị tại bệnh viện tỉnh Nam Định và bệnh viện Giao Thủy; ông T khẳng định ông không động vào người chị Hà, không đẩy, đánh khiến chị Hà phải đi viện điều trị tại bệnh viện. Người làm chứng NLC khẳng định: Vào khoảng 18 giờ ngày 07- 3- 2021, giữa chị Hà và ông T có xảy ra cãi chửi nhau, bà có nhìn thấy việc ông T bóp mồm, đẩy chị Hà ngã va đầu vào tường nhà bà Mô. Ngày 07- 10- 2020 Công an xã H tiến hành giải quyết vụ việc và kết luận ông Vũ Đình T đã có hành vi dùng tay bóp mồm, đẩy chị Hà ngã đập đầu vào tường làm chị Hà bị xưng ở đầu. Công xã đã báo cáo đề xuất Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã H xử phạt vi phạm hành chính đối với ông T về hành vi xâm phạm sức khỏe người khác. Như vậy có đủ căn cứ kết luận: Do có mâu thuẫn giữa chị Phạm Thị H với ông Vũ Đình T về việc sử dụng điện, nên vào khoảng 18 giờ ngày 07- 3- 2020, ông T đã có hành vi bóp mồm, đẩy chị Hà ngã đập đầu vào tường gây thương tích khiến chị Hà phải đi điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định và bệnh viện đa khoa huyện Giao Thủy trong 05 ngày (từ 08- 3- 2021 đến ngày 12- 3- 2021). Thiệt hại về sức khỏe của chị Hà là do hành vi trái pháp luật của ông T gây ra, nên chị Hà yêu cầu ông T phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị là có căn cứ.

[2.2] Chị Hà yêu cầu ông T phải bồi thường các khoản: Tiền chi phí đi lại đến bệnh viện, viện phí và thuốc điều trị là 5.110.000 đồng; tiền ngày công không lao động được trong 05 ngày điều trị là 1.000.000 đồng; tiền một người phục vụ trong 05 ngày điều trị là 1.000.000 đồng; tổn hại tinh thần và sức khỏe là 5.000.000 đồng; tổng cộng là 12.110.000 đồng. Tuy nhiên căn cứ vào các hóa đơn chứng từ hợp lệ do chị Hà cung cấp và các quy định của pháp luật, cần chấp nhận những chi phí hợp lý, thiệt hại thực tế cho việc khám điều trị thương tích của chị Hà, gồm những khoản sau:

- Tiền thuê xe taxi từ Bệnh viện huyện Giao Thủy đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định là 700.000 đồng.

- Tiền khám chiếu chụp theo hóa đơn ngày 08/3/2020 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định là 727.000 đồng.

- Tiền thuê xe taxi từ Bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định đến Bệnh viện huyện Giao Thủy ngày 08/3/2020 là 500.000 đồng.

- Các khoản chi phí điều trị tại Bệnh viện huyện Giao Thủy từ ngày 08/3/2020 đến ngày 12/3/2020, theo hóa đơn ngày 12/3/2020 của Bệnh viện là 1.164.000 đồng.

- Ba đơn thuốc mua ngày 08/3/2020 số tiền 480.000đ đồng, ngày 09/3/2020 số tiền 645.000 đồng và ngày 12/3/2020 số tiền 790.000 đồng tại quầy thuốc tư nhân nhằm phục hồi sức khỏe.

- Tiền thu nhập bị mất của chị Hà do phải nằm viện 05 ngày là 1.000.000 đồng.

- Đối với khoản tiền công người phục vụ: Chị Hà bị tổn hại sức khỏe nhưng không đến mức không đi lại được, nên chỉ chấp nhận một người phục vụ trong 02 ngày (từ ngày 07/3/2020 đến ngày 08/3/2020) với số tiền là 400.000 đồng.

- Đối với yêu cầu của chị Hà về khoản bồi dưỡng sức khỏe và tổn thất tinh thần là 5.000.000 đồng: Xét thấy tổn hại sức khỏe của chị Hà là không lớn, sau khi ra viện thời gian ngắn là ổn định bình thường nên chỉ chấp nhận một phần bằng 01 tháng lương tối thiểu là 1.490.000 đồng.

[3] Từ sự phân tích nhận định nêu trên, xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phạm Thị H là có căn cứ và đúng pháp luật. Kháng cáo của ông Vũ Đình T là không có căn cứ chấp nhận, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí: Ông Vũ Đình T là người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm và phúc thẩm theo quy định tại Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015. Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 09/2021/DS - ST ngày 27 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Giao Thủy.

Căn cứ vào Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự 2015; Điều 147, 148 của Bộ luật Tố tụng dân sự, Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14

ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phạm Thị H.

- Buộc ông Vũ Đình T phải bồi thường cho chị Phạm Thị H số tiền 7.897.000 đồng (Bảy triệu, tám trăm chín mươi bảy nghìn đồng).

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

2. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm và phúc thẩm cho ông Vũ Đình T.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nam Định;
- TAND huyện Giao Thủy;
- Chi cục THADS huyện Giao Thủy;
- Đương sự;
- Lưu HS; VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tiến Dũng